

Monsterboekje

Het monsterboekje is het paspoort voor de zeeman. Elke zeevarende die werkt op een schip dat vaart onder Nederlandse vlag heeft een monsterboekje nodig. Het monsterboekje is het basisdocument voor de registratie van de bemanningsleden in het Centraal register bemanningsgegevens. Het wordt alleen afgegeven aan mensen die als bemanningslid werken op een schip dat onder Nederlandse vlag vaart en een verklaring van de rederij hebben waarin staat op welk schip en in welke functie ze gaan varen of een officieel bewijs van inschrijving aan een zeevaartschool kunnen overleggen. Een monsterboekje is gebonden aan de vlaggenstaat. Als een bemanningslid op schepen onder verschillende vlaggen vaart of heeft gevaren, heeft hij evenveel monsterboekjes.

In het boekje staan alle belangrijke gegevens over werkervaring en afgeronde opleidingen. Het vermeldt de opleidingen, waar en wanneer ze werden genoten en afgerond, de datum van indiensttreding, de data van aan- en afmonstering op alle schepen, de plaats waar aan- en afgemonsterd is, de functie en de vaartijd. Vroeger kwam er en elke haven een ambtenaar aan boord, die de gegevens in het monsterboekje bijwerkte en het van officiële stempels voorzag, tegenwoordig houdt de kapitein het monsterboekje bij en schrijft de gegevens in. Met een monsterboekje kan een bemanningslid zich ook identificeren als bemanningslid. Dat kan bijvoorbeeld nodig zijn als een bemanningslid bij een luchtvaartmaatschappij vliegt op een zogenoemd zee-lijdenticket. Een monsterboekje blijft tien jaar geldig. Na deze periode moet er weer een nieuw exemplaar aangevraagd worden.

Seaman's book

The Seaman's book is the seaman's passport: all seamen on a ship sailing under the Dutch flag must have a book. The book is the underlying document for the registration of the crewmembers in the Centraal register bemanningsgegevens ('Central Register of Seamen'). The book is issued solely to persons who work as a crewmember on a ship sailing under the Dutch flag and can submit a declaration from the shipowner stating the ship on which they will sail and their rank or official proof of enrolment with a nautical college. As the Seaman's book is issued by the flag state, a seaman who sails or has sailed on ships of different flag states has the same number of books.

The seaman's book lists all important information about the holder's experience and completed courses, with a statement of the name of each course, where and when it was followed and completed, the date the holder joined the company, the dates he joined and left each ship, the rank held and the service time. An official used to come on board when the ship called at a port to update the information in and stamp the seaman's book. However, nowadays the captain updates the books. Crewmembers can use their Seaman's books as proof of identity when they fly with an airline on a seafarer's ticket. Seaman's books are valid for ten years and then need to be renewed.

